

# LEGENDE / JELMAGYARÁZAT

MASSE UND ANGABEN SIND VOM AUSFÜHRENDE VERANTWORTLICH ZU PRÜFEN!  
A MÉRETEK ÉS ADATOK A KIVITELEZŐ ÁLTAL A HELYSZÍNEK ELLENŐRIZENDŐK!

TÜR- UND BRÜSTUNGSHÖHEN GELTEN AB FERTIGFUSSBODEN!  
AZ AJTÓ- ÉS PARAPETMAGASSÁGOK A PADLÓSÍKTÓL ÉRTENDŐK!

- FFH FERTIGFUSSBODENHÖHE / PADLÓBURKOLAT SÍKJA
- RFH ROHFUSSBODENHÖHE / SZERKEZETI PADLÓSÍK
- FFH FERTIGFUSSBODENHÖHE / PADLÓBURKOLAT SÍKJA
- RFH ROHFUSSBODENHÖHE / SZERKEZETI PADLÓSÍK
- PM BRÜSTUNGSHÖHE / PARAPETMAGASSÁG

- BD BODENDURCHBRUCH / PADLÓÁTTÖRÉS
- DD DECKENDURCHBRUCH / FÖDÉMÁTTÖRÉS
- WD WANDDURCHBRUCH / FALÁTTÖRÉS
- FBA FUSSBODENAUSSPARUNG / PADLÓKIREKESZTÉS
- BK BODENKANAL / PADLÓCSATORNA
- SWS SENKR. WANDSCHLITZ / FÜGGŐLEGES FALMÉLYEDÉS
- WWS WAAGER. WANDSCHLITZ / VÍZSZINTES FALMÉLYEDÉS
- H HEIZUNG / FÜTÉS
- L LÜFTUNG / SZELLŐZÉS
- S SANITÄR / SZANITER
- K KÄLTEILEITUNG / HŰTÉS
- E ELEKTRO / ELEKTROMOS

- BETON laut Schalplan /  
BETON zsaluzási terv alapján
- STAHLBETON laut Schalplan /  
VASBETON zsaluzási terv alapján
- UNTERBETON laut Schalplan /  
SZERELŐBETON zsaluzási terv alapján
- GIPS- WANDBAUPLATTEN /  
GIPSZ- ÉPÍTŐELEMEK
- IMPREGNIERTE GIPS- WANDBAUPLATTEN /  
IMPREGNÁLT GIPSZKARTON
- KIES /  
KAVICS
- BODEN /  
TERMETT TALAJ
- XPS WÄRMEDÄMMUNG /  
EXTRUDÁLT POLISZTIROLHAB HŐSZIGETELÉS
- MINERALWOLLE WÄRMEDÄMMUNG /  
KÖZETGYAPOT HŐSZIGETELÉS

- RF01 FUSSBODENAUFBAU laut Detailblatt /  
PADLÓRÉTEGREND részletrajzi lapok szerint

BRANDWAND : BRANDWAND NACH DIN 4102 / TŰZGÁTLÓ FAL, DIN 4102  
\*BR-WAND\* : WAND IN DER BAUART VON BRANDWÄNDEN /  
TŰZGÁTLÓ FAL ÉPÍTÉSI MÓDJA SZERINT ÉPÜLT FAL

- BODENBLAUF / PADLÓSSZEFOLYÓ  
FEUERLÖSCHER / TŰZOLTÓKÉSZÜLÉK
- WANDHYDRANT / FALICSAP
- KLINGEL, GEGENSPRECHANLAGE, ZUGANGSKONTROLLE,  
TÜRÖFFNER laut ELT-Planung /  
CSENGŐ, BESZÉLŐ, BEJÁRATI ELLENŐRZÉS, AJTÓNYITÓ  
elektromos tervezés alapján

## ÖFFNUNGEN / NYÍLÁSZÁRÓK:

- E- ERDGESCHOSS / FÖLDSZINT
- O- OBERGESCHOSS / EMELET
- A- AUSSENBEREICH / HOMLOKZATI
- I- INNENBEREICH / BELSŐ TERI
- T TÜR / AJTÓ
- F FENSTER / ABLAK
- V VITRINE / VITRIN
- TF TÜR UND FENSTER / AJTÓ ÉS ABLAK
- TV TÜR DER VITRINE / VITRINAJTÓ

## BEISPIELE / PÉLDÁK:

E/A-01-T AUSSENTÜR IM ERDGESCHOSS / FÖLDSZINTI KÜLSŐ AJTÓ  
O/I-03-T INNENTÜR IM OBERGESCHOSS / EMELETI BELSŐ AJTÓ  
O/A-04-F AUSSENFENSTER IM OBERGESCHOSS / EMELETI KÜLSŐ ABLAK  
E/I-05-TF INNENTÜR UND FENSTER IM EG / FSZT-I BELSŐ AJTÓ ÉS ABLAK  
E/I-01-V INNERE VITRINE IM EG / FÖLDSZINTI BELSŐ VITRIN

BRANDSCHUTZTÜREN SIND NACH HERSTELLER-ZULASSUNG EINZUBAUEN!  
A TŰZGÁTLÓ AJTÓKAT A GYÁRTÓI ENGEDÉLY SZERINT KELL BEÉPÍTENI!

456 DETAIL-HINWEIS / RÉSZLETJEL

GENERÁLTERVEZŐ: **OBUDA ÉPÍTÉSZ STÚDIÓ KFT** 1033 Budapest, Hévízi út 3/a,  
obudastudio@obudastudio.hu

ÉPÍTETŐ: **STRABAG ÉPÍTŐ ZRT.**  
1135 Budapest, Szegedi út 35-37.

ÉPÍTÉSZTERVEZŐ: **Olbert Krisztián**, vezető tervező, É-1-01-4301 **Plájer János**, igazgató  
**Belgya Anna**, építész tervező, É-13-1387

TARTÓSZERK. TERVEZŐ: **Vártesy Tamás**, vezető tervező, Th-T/01-0076

ÉPÜLETGÉPÉSZTERVEZŐ: **Pavlics György, PPR-Plan Kft.**, vezető tervező, G-T-01-8618

ELEKTROMOS TERVEZŐ: **Ivanics Zoltán, PROVILL Kft.**, vezető tervező, V-T-01-11165

PROJEKT: **STRABAG TPA-LABOR** munkaszám:  
Budapest, IX. ker. Illatos út 8., Hrsz.: 38189/8 168-05/2012

TERVFALTA: **ZUSTANDSPLAN** m=1:50  
**MEGVALÓSULÁSI TERV** 2014.07.17.

TERVLAP: Keleti homlokzat **K-11**